



MALTA

## **QORTI ĊIVILI PRIM'AWLA**

**ONOR. IMĦALLEF  
LAWRENCE MINTOFF**

Seduta tat-12 ta' ġunju, 2020

Rikors Maħluf Numru 69/2014 LM

**GreenPak Coop Society Limited  
(Coop Reg. No. 98)**

*vs.*

**L-Onorevoli Prim Ministru ta' Malta u l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar u b'digriet tat-2 ta' Frar, 2018, l-isem għandu jaqra l-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi għal kull intress li jista' jkollha u b'digriet tas-6 ta' Marzu, 2015 ġie kjamat fil-kawża s-Segretarju Permanenti in rappreżentanza tal-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u Tibdil fil-Klima**

**Il-Qorti,**

Rat ir-Rikors ippreżentat fit-3 ta' Settembru, 2014, mis-soċjetà **GreenPak Coop Society Limited** (Coop Reg. No 98) [minn issa 'l quddiem “il-koperattiva rikorrenti”] quddiem it-Tribunal ta’ Reviżjoni Amministrattiva [minn issa 'l

quddiem “it-Tribunal”] kontra **I-Onorevoli Prim Ministru ta’ Malta** [minn issa ‘I quddiem “il-Prim Ministru intimat”] u **I-Awtorità ta’ Malta dwar I-Ambjent u I-Ippjanar**, li permezz tad-digriet tat-2 ta’ Frar, 2018, isimha kellu jinqara **I-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi, u dan għal kull interess li jista’ jkollha**, [minn issa ‘I quddiem “I-Awtorità intimata”], li jgħid kif ġej:

*“Illi s-socjetà rikorrenti hija awtorizzata mill-Awtorità ta’ Malta dwar I-Ambjent u I-Ippjanar ai termini tal-Waste Management (Packaging and Packaging Waste) Regulations u tal-Waste Management (Permit and Control) Regulations (Avviż Legali 337 tal-2001 kif emendat) sabiex fost affarrijiet oħra tamministra skema ta’ rkupru u riċiklaġġ tal-iskart ta’ l-ippakkjar (ossia packaging waste) f’isem u għan-nom tal-membri tal-istess skema (ara **Dok A**), liema skema għal kull bwon fini tissejja Greenpak;*

*Illi bħalha hija awtorizzata ukoll għall-istess skop is-soċjetà Green MT Limited (C42136);*

*Illi dawn iż-żewġ soċjetajiet huma filfatt l-uniċi żewġ entitajiet fis-suq lokali li huma awtorizzati joperaw skema ta’ rkupru u riċiklaġġ tal-iskart tal-ippakkjar;*

*Illi l-funzjoni ewlenija ta’ dawn iż-żewġ skemi hija li jassorbu l-obbligazzjonijiet tal-produtturi tal-iskart tal-ippakkjar li jkunu membri, u čioé inter alia r-ritorn/ġbir u l-użu mill-ġdid jew irkupru tal-iskart tal-ippakkjar u t-teħid ta’ mizuri sabiex jintlaħqu l-miri stabbiliti fil-liġi ta’ riċiklaġġ u rkupru;*

*Illi d-dħul ewljeni tas-soċjetà rikorrenti jikkonsisti principally fil-ħlas annwali ta’ mizata mill-membri ikkalkulat skont il-piż tal-materjal tal-iskart tal-ippakkjar li jkunu tefgħu fis-suq;*

*Illi s-soċjetà rikorrenti min-naħha tagħha perijodikament tinkorri diversi spejjeż fl-amministrazzjoni tal-iskema fosthom ħlasijiet lill-kolletturi, servizzi mogħtija lil Kunsilli Lokali u l-pubbliku in-ġenerali, kif ukoll ħlasijiet lil faċilitajiet ta’ riċiklaġġ tal-iskart;*

*Illi ai termini tar-regolamenti numru 17(3)(b) u (c) u 15 tal-Waste Management (Packaging and Packaging Waste) Regulations is-soċjetà rikorrenti bħala operatur ta’ skema awtorizzata għandha perijodikament tirrapporta (rapport li jkun awditjat) lill-awtorità intimata dettalji importanti fost oħrajn dwar kemm u kif l-iskart tal-ippakkjar li ntefa’ fis-suq mill-membri tagħha matul is-sena ta’ qabel jkun ġie użat mill-ġdid, irkuprat u/jew rriċiklat u kif ukoll għandha tissottommetti stqarrija li l-iskema tkun*

*konformi fir-rigward tal-ippakkjar jew materjal tal-ippakkjar li l-membri tagħha jkunu qiegdu fis-suq matul is-sena li tkun għadha kemm għaddiet;*

*Illi inoltre, membri ta' dawn l-iskemi ta' rkupru u riċiklaġġ tal-iskart tal-ippakkjar jkunu eżentati milli jħallsu l-eko-kontribuzzjoni fuq dawk il-prodotti elenkti fi Skeda 1 tal-Avviz Legali numru 845 tal-2010 fosthom fliexken, vażetti u kontenituri oħra magħmulin mill-plastik, ħtieg jew metall u oġġetti li jintużaw fil-kamra tal-banju u preparazzjonijiet tal-ħasil;*

*Illi sabiex il-membri jgawdu mija fil-mija (100%) minn din l-eżenzjoni, il-kumpannija li topera l-iskema ta' rkupru u riċiklaġġ tal-iskart tal-ippakkjar tkun trid tipprova lill-hekk imsejjah Approving Body illi l-iskema tkun irkuprat 'I fuq minn sebgħin fil-mija (70%) tal-ammonti ta' prodotti mqegħda fis-suq mill-membri kif ukoll illi mill-inqas sittin fil-mija (60%) tal-kontenituri tal-iskart kollha li jkun ġew irkuprati jingħabru fil-ġbir li jsir bieb bieb ("door to door collections") u minn siti domestiċi fejn jintefa' l-iskart;*

*Illi dawn ir-regolamenti jridu jitqiesu fl-isfond ta' stampa ikbar, u čioé fl-isfond tal-miri li pajjiżna bħala membru tal-Unjoni Ewropea jrid jilħaq fl-ammont li jirnexxielu jirkupra u jirriċikla kull sena, liema miri ma jintlaħqux li kieku mhux għat-tħaddim tal-iskemi msemmija;*

*Illi għalkemm ježistu incettivi legali sabiex kumpannija li tħaddem l-skema msemmija tilħaq il-miri stabbiliti (billi fost oħrajn kif diġà għedna l-membri tagħha jkunu jistgħu jiġu eżentanti mija fil-mija milli jħallsu l-eko-kontribuzzjoni fuq certi prodotti) madanakollu ma ježisti l-ebda mekkaniżmu fil-liġi li jippremja lil dik il-kumpannija li tmur oltre tali miri;*

*Illi fil-bidu tas-sena 2011, is-soċjetà rikorrenti (jew aħjar, il-kumpannija awtriċi li kienet originalment topera l-iskema GreenPak) intavolat proceduri ġudizzjarji kontra l-awtorità intimata, inizjalment b'mandat ta' inibizzjoni, u iktar tard permezz ta' kawża (miftuħa fit-18 ta' April 2011 – Rif. Nru. 387/2011 MCH – kawża li għadha pendent), sabiex fost affarijiet oħra tiġi ssanzjonata talli minflok ma għamlet l-investigazzjonijiet neċċessarji u/jew ħadet il-passi opportuni skont il-liġi kontra s-soċjetà Green MT Limited meta din kienet qed topera bla permess fil-perijodu ta' bejn l-1 ta' Jannar 2010 u l-24 ta' Ĝunju 2010, ħalliet lill-istess soċjetà topera bil-libertà kollha l-iskema ta' rkupru u riċiklaġġ tal-iskart tal-ippakkjar;*

*Illi ex-admissis, is-soċjetà Green MT Limited ddikjarat illi matul il-perijodu li kienet qed topera bla permess, kienet saħansitra rkuprat 'I fuq minn sitt elef (6,000) tunnellata ta' skart tal-ippakkjar minn wieħed u erbghin (41) kunsilli lokali differenti ġewwa pajjiżna;*

Illi biex tkompli titfa' l-melħ fuq il-ferita, l-awtorità intimata ħarġet liċenzja ġdida lis-soċjetà Green MT Limited fil-25 ta' Ĝunju 2010 inkluż allegatament sabiex tirrapporta dak li kienet għamlet hi b'mod illegali għan-nom tal-membri tagħha f'dak li għandu x'jaqsam waste management tal-iskart tal-ippakkjar matul il-perijodu 1 ta' Jannar 2010 sal-24 ta' Ĝunju 2010, fi kliem iehor, sabiex tqis bħala validu u normali dak kollu li għamlet matul perijodu li kienet ħadmet b'mod illegali;

Illi matul il-kors tal-ġbir tal-provi fil-kawża pendent quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, sewwasew fix-xhieda li ngħatat viva-voce minn Victor DeBrincat (Segretarju tal-Approving Body - Eco-Contributions) fis-16 ta' Jannar 2014 (**Dok B**) u dokumentarja fis-seduta tas-17 ta' Frar 2014 (**Dok C**) u minn Kevin Portelli (Financial Controller tal-Awtorità intimata) fid-9 ta' Jannar 2014 (**Dok D**), irriżulta b'mod car illi bejn is-6 ta' Mejju 2011 u t-28 ta' Ĝunju 2012 l-Awtorità intimata u/jew il-Gvern u/jew entitajiet tal-Gvern fosthom l-Approving Body għaddew lis-soċjetà Green MT Limited (C42136) tmien pagamenti li komplexxav jammontaw għall-sitt mijha u sebghin elf euro (€670,000);

Illi kif jirriżulta minn Dok C, senjatament (imma mhux biss) fil-ftehim mhux iffirmat a fol 11 tal-istess dokument bejn Green MT Limited u l-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali (jew l-Uffiċċju tal-Prim Ministro), dawn il-flus gew mgħoddija lis-soċjetà Green MT Limited in konsiderazzjoni tal-eċċess ta' skart tal-ippakkjar li ġabret l-istess kumpannija fis-sena 2010, inkluż fil-perijodu meta Green MT Limited kienet taħdem mingħajr permess u čioé bejn l-1 ta' Jannar 2010 u l-24 ta' Ĝunju 2010;

Illi jiġi kkarifikat għal kull bwon fini illi mill-paġna numru 12 tad-dokument imsemmi, joħroġ illi s-soċjetà Green MT Limited ġabret erbatax-il elf mijha disgħa u għoxrin (14,129) tunnellata ta' skart tal-ippakkjar f'sena shiha (u čioé fl-2010) u li l-kumpens ingħata lilha fuq id-differenza (l-eċċess) bejn din il-figura u l-figura minima li kellha tinġabar (i.e. 8,161 tunnellata), čioé fuq l-ammont ta' 8,527 tunnellata. Is-soċjetà Green MT Limited ex-admissis (ara pagna 2 tad-dokument imsemmi) ġabret sitt elef mijha u disgħin (6,190) tunnellata sal-aħħar ta' Ĝunju 2010;

Illi kif digħà ingħad izqed 'l fuq, ma jezisti l-ebda mekkaniżmu fil-ligi li jippremja jew jikkumpensa lil dik il-kumpannija li tmur oltre l-miri ta' ġbir/rkupru ta' skart tal-ippakkjar;

Illi l-ftehim mhux iffirmat a fol 11 tal-istess Dok C huwa fil-verità attentat fjakk sabiex aġiġ illegali li possibilment jikkonsisti anke f'korruzzjoni ta' uffiċċjali tal-Gvern u misappropriazzjoni ta' fondi pubblici, jingħata bixra legali;

*Illi madanakollu anke li kieku dan il-ftehim jirrifletti r-realtà, tali ftehim jikkonsisti b'mod ċar u lampanti fi ksor kemm tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici u kif ukoll fi ksor tat-Trattat Dwar Il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea billi:*

- *L-ghotjet ingħataw bil-moħbi, f'segretezza assoluta u mingħajr ma ħarget xi sejħa pubblika sabiex l-unika entità oħra fis-suq (čioé, is-soċjetà rikorrenti) tkun tista' tibbenefika ukoll mill-kumpens li allegatament kella jingħata għall-ġbir in eċċess tal-miri stabbiliti;*
- *Tali kumpens (u hawnhekk toħroġ ir-raġuni 'l-ġħala ma setgħet qatt issir sejħa pubblika li fiha kienet tkun tista' tipparteċipa ukoll is-socjetà rikorrenti) jikkonsisti ukoll b'mod lampanti f'għajjnuna mill-Istat jew riżorsi tal-Istat ("State Aid") ai termini tal-Artikolu 107 (già 87) tat-Trattat Dwar Il-Funzjonament Tal-Unjoni Ewropea u mar direktament kontra l-Artikolu 108(3) (già 88(3)) tal-istess trattat billi l-awtoritā intimata u/jew il-Gvern u/jew entitajiet tal-Gvern taw dik l-għajjnuna lis-soċjetà Green MT Limited mingħajr ma ħadu l-permess relativ mill-Kummissjoni tal-Unjoni Ewropea. Skont dan l-artikolu, magħruf bħala l-obbligu ta' waqfien totali ("Standstill Obligation"), "Il-Kummissjoni għandha tiġi informata, fil-ħin biex tissottometti l-osservazzjonijiet tagħha, dwar kull progett biex tiġi mogħtija jew biex tiġi modifikata għajjnuna". Huwa wara li tingħata din l-informazzjoni biss li l-Kummissjoni tkun tista' tikkunsidra jekk l-għajjnuna proposta tkunx kompatibbli mas-suq komuni. L-istess artikolu jistipula ukoll illi l-Istat Membru interessat "**ma jistax idaħħal fis-seħħi il-progetti proposti tiegħu qabel ma dik il-procedura ikollha deċiżjoni finali**";*

*Illi permezz ta' din l-għajjnuna mogħtija lilha, s-soċjetà Green MT Limited li kienet (u possibilment għadha) kważi falluta b'diversi kredituri jiġru warajha u li mit-twaqqif tagħha sal-ġurnata tal-lum baqqħet ma ppreżentatx l-accounts tagħha lill-Awtoritā ta' Malta dwar is-Servizzi Finanzjarji (MFSA) għajr għall-perijodu li għalaq fil-31 ta' Dicembru 2008, ingħatat nifs ġdid jew aħjar ġiet "bailed out" sabiex b'hekk tkun tista' tkompli topera fis-suq;*

*Illi dan l-aġir illegali da parti tal-intimati jew min minnhom jagħti d-dritt lis-soċjetà rikorrenti, bħala kompetitriċi diretta u unika fis-suq lokali ta' skemi ta' riċikla għgħid ta' skart tal-ippakkjar ta' Green MT Limited, sabiex tiproċedi b'mod ġudizzjarju sabiex mhux biss tħares l-interessi tagħha iżda ukoll sabiex titlob li l-aġir konsistenti kemm fi ksor tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici u kif ukoll fi ksor tat-Trattat Dwar Il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, jiġi ddikjarat null u bla effett, u l-ammont mogħti lis-soċjetà Green MT Limited jiġi rifuż lura lill-awtoritajiet kompetenti u dan kif inter alia jirrizulta mill-Artiklu 24 fl-avviż maħruġ mill-Kummissjoni Ewropea magħruf bħala "Commission notice on the enforcement of State aid law by national courts (2009/C 85/01)"*;

*Illi dan it-Tribunal għandu l-kompetenza kollha neċċesarja sabiex jagħmel dan billi għandu s-setgħa jistħarreġ u jirrevedi atti amministrattivi tal-amministrazzjoni pubblika fuq punti ta' liġi u ta' fatt;*

*Illi minkejja li ġew interpellati permezz tal-ittra uffiċjali numru 2434/2014 ippreżentata fl-4 ta' Awwissu 2014 (**Dok E**) sabiex jirrevedu l-aġir tagħhom u jibdew il-proċeduri neċċesarji sabiex jiġbru l-ammont mogħti minnhom b'mod illegali, l-intimati baqgħu inadempjenti;"*

B'hekk is-soċjetà rikorrenti talbet sabiex it-Tribunal:

1. *Jiddikjara illi l-ammont ta' sitt mijja u sebgħin elf euro (€670,000) mogħti lis-soċjetà Green MT Limited jikkonsisti fi ksur tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici peress li dan l-ammont ingħata bil-moħbi, f'segretezza assoluta u mingħajr ma ħarget xi sejħa pubblika sabiex l-unika entità oħra fis-suq (čioé, is-soċjetà rikorrenti) tkun tista' tibbenefika ukoll mill-kumpens li allegatament kellu jingħata għall-ġbir in eċċess tal-miri stabbiliti;*
2. *Jiddikjara illi l-ammont mogħti lis-soċjetà Green MT Limited jikkonsisti f'għajnuna mill-Istat ("State Aid") u ma ttieħed l-ebda permess jew awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea sabiex tingħata u għaldaqstant l-istess għajjnuna ingħatat bi ksur tal-Artikolu 107 (già 87) u 108(3) (già 88(3)) tat-Trattat Dwar Il-Funzjonament Tal-Unjoni Ewropea;*
3. *Jiddikjara illi l-aġir da parti tal-intimati jew ta' min minnhom konsistenti fl-għotja lis-soċjetà Green MT Limited ta' sitt mijja u sebgħin elf euro (€670,000) huwa ultra vires billi l-intimati jew min minnhom naqqsu milli josservaw l-ħtigijiet proċedurali mandatorji fit-twettiq tal-aġir lamentat jew fid-deliberazzjonijiet ta' qabel tali aġir, jew billi l-aġir lamentat jikkostitwixxi abbuż tas-setgħa tal-awtorità pubblika billi dan sar għal għanijiet mhux xierqa jew kien imsejjes fuq konsiderazzjonijiet mhux rilevanti jew billi l-aġir lamentat jmur mod ieħor kontra l-liġi;*
4. *Jiddikjara għalhekk illi tali aġir huwa wieħed null, invalidu u/jew bla effett;*
5. *Jordna illi kull ammont mgħoddxi lil Green MT Limited b'rizzultat tal-aġir null, invalidu u/jew bla effett u/jew bi vjolazzjoni tat-Trattat Dwar Il-Funzjonament Tal-Unjoni Ewropea jiġi rifuż lura lill-intimati jew min minnhom.*"

**Rat ir-risposta tal-intimata I-Awtorità ta' Malta dwar I-Ambjent u I-Ippjanar ippreżentata fl-24 ta' Settembru, 2014, fejn esponiet:**

- “1) Preliminjament, il-kooperattiva rikorrenti trid tindika liema hu dak l-artikolu tal-liġi li jvesti lil dan it-Tribunal bis-setgħa li jieħu konjizzjoni ta', u jiddeċiedi, dwar I-azzjoni u t-talbiet attriči. Minn issa stess qed jiġi eċċepit li dan it-Tribunal m'għandux ġurisdizzjoni sabiex jieħu konjizzjoni tal-azzjoni u t-talbiet tas-soċjetà rikorrenti.
- 2) Preliminjament ukoll, u jekk il-kooperattiva rikorrenti tindika għas-sodisfazzjon tat-Tribunal l-artikolu tal-liġi li jvesti lit-Tribunal odjern bil-kompetenza/ġurisdizzjoni meħtieġa, il-kooperattiva rikorrenti trid tissodisfa lit-Tribunal li hi ressqt l-azzjoni tagħha fiż-żmien prefiss fil-liġi. L-Awtorità esponenti tirriserva minn issa stess li tressaq jekk meħtieġ eċċeżżjoni ulterjuri f'dan ir-rigward.
- 3) In liena preliminari wkoll u bla ħsara għall-eċċeżżjonijiet precedenti, I-kooperattiva rikorrenti trid tressaq prova li hi għandha l-interess ġuridiku meħtieġ sabiex tippromwovi l-azzjoni odjerna.
- 4) Illi mingħajr ebda ħsara għall-premess, u jekk il-kooperattiva rikorrenti twettaq prova tal-interess ġuridiku meħtieġ, senjatamente billi ġġib il-prova li hi daħlet fiż-żarbun tas-soċjetà Green Dot Malta Limited, I-Awtorità eċċipjenti tagħmel riferenza għall-Artikolu 7 tal-Kap. 490 tal-Liġijiet ta' Malta illi jiprovd testwalment illi “... It-Tribunal ikun ukoll kompetenti li jiddeċiedi tilwimiet li jiġu riferiti lilu kemm-il darba ma jkunx hemm xi qorti jew tribunal amministrattiv ieħor li jkun digħi qiegħed jieħu konjizzjoni ta' dik it-tilwima.”
- 5) Illi jekk għalhekk il-kooperattiva rikorrenti ġġib il-prova li hi daħlet fiż-żarbun tas-soċjetà Green Dot Malta Limited, jirriżulta li digħi hemm pendent proceduri oħra istitwiti minnha quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċibili, u čioé r-rikors numru 360/14 MCH, permezz ta' liema rikors hi qiegħda titlob li tottjeni l-istess rimedju illi qed tittenta tikseb permezz ta' dawn il-proceduri, ossia r-rifużjoni tal-ammonti li ġew mgħoddija lill-GreenMT Limited (u dan appartil l-kawża illi għaliha tagħmel riferenza l-istess rikorrenti, ossia dik fl-ismijiet ‘Green Dot Malta Limited vs. L-Awtorita’ Maltija għall-Ambjent u I-Ippjanar’ Rik. Nru. 387/2011 MCH, li ukoll tolqot uħud mill-aspetti tal-vertenza mertu ta' dawn il-proceduri). Tant hu hekk li l-azzjoni odjerna hi msejsa fuq ix-xieħda mogħtija f'dik il-kawża, jiġifieri l-eżerċizzju li qed tagħmel ir-rikorrenti hu dak inaccċettabbli fejn tiġbor il-provi f'kawża, imbagħad abbaži ta' dawk il-provi, tiftaħ proċeduri oħra u tħalli l-proċeduri diversi kollha mexjin flimkien

*u fl-istess waqt. Is-soċjetà rikorrenti għandha tiddeċiedi liema fost dawn il-proċeduri beħsiebha żżomm fis-seħħi.*

- 6) Illi ukoll mingħajr īnsara għall-premess, l-Awtorità esponenti m'hijiex il-leġittima kontradittriċi għat-talbiet tal-kooperattiva rikorrenti; il-fatt li ġiet inkluża ‘għal kull interess li jista’ jkollha’ jikkonferma dan, b’żieda mal-fatt li m’għandha assolutament l-ebda interess ġuridiku f’din il-vertenza. L-istess Awtorità ma hijiex l-entità illi għandha u/jew tista’ twieġeb għall-allegazzjonijiet/talbiet avvanżati mis-soċjetà rikorrenti, li del resto jirriżultaw ukoll fattwalment skorretti.
- 7) Di fatti l-provi prodotti quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-kawża illi għaliha tagħmel riferenza s-soċjetà rikorrenti, ossia dik fl-ismijiet ‘Green Dot Malta Limited vs L-Awtorità Maltija għall-Ambjent u l-Ippjanar’ (Rik. Nru. 387/2011) joffru l-aqwa konferma illi l-Awtorità esponenti ma kellha assolutament l-ebda involviment fil-ftehim illi qed jiġi allegat illi sar bejn is-soċjetà Green MT Limited u l-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali.
- 8) L-Awtorità esponenti ma daħlet f'ebda arranġament bil-moħbi ma’ Green MT rigwardanti l-allegati pagamenti msemmija mir-rikorrenti, anzi u jekk xejn, il-provi prodotti fil-imsemmija kawża jikkonferma illi l-MEPA kienet l-istess Awtorità li (i) ġadet passi dixxipplinarji kontra s-soċjetà Green MT bl-imposizzjoni ta’ multa għall-periodu illi fih l-istess soċjetà kienet qed topera mingħajr permess; u (ii) għall-finijiet tar-regolamenti imposti fl-Avviz Legali 277 tal-2006 rrifutat milli tkompli tipproċċa u tikkunsidra kwalsiasi informazzjoni li tirrigwarda l-irkupru u/jew riċiklaġġ tal-iskart tal-ippakkjar li kien qiegħed isir mill-istess Green MT; u dan sal-periodu illi fih l-istess soċjetà rregolarizzat il-pożizzjoni tagħha.
- 9) Illi kif jirriżulta mid-dokumentazzjoni ppreżentata mis-soċjetà rikorrenti stess fil-kawża surriferita, fil-5 ta’ Mejju 2011 ġie approvat it-twaqqif ta’ Environmental Fund li kelli jiġi amministrat mill-Eco Contribution Approving Body (ECAB), li hija entità qħal kollex distinta u separata mill-Awtorità esponenti. Dan hu korp regolat b’līgi.
- 10) Illi l-pagamenti kollha li saru lil Green MT ħarġu minn dan il-fond skont id-direzzjonijiet li kien jagħti l-Eco Contribution Approving Body (ECAB), li kelli l-awtorità assoluta fuq dan il-fond, ad eskużjoni tal-MEPA. Dan l-approving body hu mwaqqaf taħt il-Kap 473 tal-Liġijiet ta’ Malta (A.L. 84/2010), liema ligi lanqas hi dik li tirregola lill-MEPA (Kap 504), u l-MEPA hi għal kollex awtonoma u distinta mill-istess korp.

- 11) *L-Awtorità esponenti lanqas biss kienet parti fid-dokument (mhux iffirmat) illi għalihi tagħmel riferenza s-socjetà rikorrenti. Għaldaqstant jirriżulta biċ-ċar illi l-Awtorità ma ġħamlet assolutament xejn minn dak allegat mill-istess rikorrenti; u hu evidenti li l-istess Awtorità ma tistax twieġeb għal dak li allegatament seta' għamel ħaddieħor.*
- 12) *Illi l-azzjoni odjerna kellha tittieħed kontra minn hu tassew il-leġittimu kontradittur għall-istess, u certament mhux kontra l-Awtorità, li la qatt tat xi forma ta' state aid, la qatt ma aġixxiet bi ksur tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi, u tanto meno ma hija responsabbi għal xi aġir ultra vires.*
- 13) *Salv eċċezzjonijiet ulterjuri jekk ikun il-każ.”*

Rat ir-risposta tal-intimat **Onorevoli Prim Ministru ta’ Malta**, ippreżentata fit-2 ta’ Ottubru, 2014, fejn espona:

- “i. Illi r-rikorrenti għandhom iġibu prova li dan it-Tribunal għandu l-kompetenza u li huwa vestit bil-ġurisdizzjoni sabiex jisma’ u jiddeċiedi dwar il-mertu tal-każ kif imressaq minnhom fil-proċeduri odjerni;
- ii. Ir-rikorrenti għandhom iġibu prova tal-interess ġuridiku tagħhom fil-kawża odjerna;
- iii. Ir-rikorrenti għandhom iġibu prova tar-relazzjoni ġuridika tagħhom ma’ Green Dot Malta Limited (C 0 33694), liema kumpannija diġà ntavolat proċeduri Rik. Nru. 360/14MCH quddiem il-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet ‘Green Dot Malta Limited vs Awtorità ta’ Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar’ fejn qed jintalab l-istess rimedju mfittex mir-rikorrenti fil-proċeduri senjatamente ir-rifuzjoni tal-flus li ngħataw lil Green MT Limited. Jekk tiġi pruvata din il-konnessjoni ġuridika bejn ir-rikorrenti u Green Dot Malta Limited, l-esponent jeċċepixxi n-nuqqas ta’ ġurisdizzjoni ta’ dan it-Tribunal u dan a tenur tal-Art 7 tal-Kap 490 li jeskludi l-kompetenza tat-Tribunal li jiddeċiedi tilwimiet li konjizzjoni tagħhom tkun diġà qed tittieħed minn Qorti oħra. Fil-kuntest ta’ din l-eċċezzjoni l-esponent jagħmel referenza wkoll għall-proċeduri Rik. Nru. 387/2011 ‘Green Dot Malta Limited vs L-Awtorità Maltija għall-Ambjent u l-Ippjanar’ li ukoll jimpinġu fuq uħud mill-aspetti tal-mertu tal-proċeduri odjerni.
- iv. *Illi fid-dawl tal-eċċezzjoni precedenti l-esponent jeċċepixxi l-abbuż tal-proċess ġudizzjarju da parti tar-rikorrenti in kwantu fir-rigward tal-istess allegazzjonijiet*

*gew intavolati diversi proċeduri ġudizzjarji quddiem il-Qrati b'dan li huwa għalhekk evidenti t-tentattiv ta' forum shopping;*

- v. *Illi in vista tal-mertu tal-każ odjern u in vista tad-diversi bidliet li saru fid-dekasteri tal-Gvern l-esponent jitlob li jiġi kjamat in kawża s-Segretarju Permanenti in rappreżentanza tal-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u Tibdil fil-Klima għal kull interess li jista' jkollu fl-eżitu ta' dawn il-proċeduri;*
- vi. *Illi in kwantu l-mertu tal-każ odjern, partikolarment il-ħames talba tar-rikorrenti, jimpinġi direttament fuq id-drittijiet ta' terzi, senjatamente ta' Green MT Limited, ir-rikorrenti huma obbligati li jsejħu lill-istess Green MT Limited (C – 42136) fil-kawża odjerna.*

*Illi fit-tieni lok u mingħajr preġudizzju għas-suespost, fil-mertu, l-esponent jirrespingi l-allegazzjonijiet u l-pretensjonijiet tar-rikorrenti bħala nfondati fil-fatt u fid-dritt.*

*Illi l-amministrazzjoni pubblika aġixxiet skont u fil-parametri tal-liġi u ma wettqet ebda illegalità jew ksur ta' dispożizzjonijiet ta' xi liġi u lanqas ma aġixxiet ultra vires kif qed jiġi allegat mir-rikorrenti u dan kif ser jiġi ppruvat aħjar waqt it-trattazzjoni tal-kawża.*

*Illi l-esponent jiċħad ukoll li sar ksur tal-obbligi dwar l-iState Aid a tenur tat-Trattat Dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u dan kif ser jiġi ppruvat aħjar waqt it-trattazzjoni tal-kawża.*

*Illi l-amministrazzjoni pubblika osservat il-ħtiġijiet proċedurali mandatorji u f'ebda ħin ma abbużat mis-setgħat tagħha fil-kors tat-twettiq tal-funzjonijiet tagħha.*

*Għaldaqstant u fid-dawl tas-suespost l-esponent jitlob lil dan it-Tribunal sabiex jiċħad l-allegazzjonijiet u t-talbiet kollha tar-rikorrenti bl-ispejjeż kollha tagħhom.*

*Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri jekk ikun il-każ.”*

Rat id-digriet tat-Tribunal mogħti fis-seduta tas-6 ta' Marzu, 2015, fejn ġie imsejjaħ fil-kawża **s-Segretarju Permanenti in rappreżentanza tal-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u Tibdil fil-Klima** [minn issa 'l quddiem “il-Ministeru imsejjaħ fil-kawża”], u r-risposta tiegħu ppreżentata fit-23 ta' Mejju, 2015, fejn issottometta kif ġej:

- "i. Illi r-rikorrenti għandhom iġibu prova li dan it-Tribunal għandu l-kompetenza u li huwa vestit bil-ġurisdizzjoni sabiex jisma' u jiddeċiedi dwar il-mertu tal-każ kif imressaq minnhom fil-proċeduri odjerni ;
- ii. Ir-rikorrenti għandhom iġibu prova tal-interess ġuridiku tagħhom fil-kawża odjerna ;
- iii. Ir-rikorrenti għandhom iġibu prova tar-relazzjoni ġuridika tagħhom ma' Green Dot Malta Limited (C 33694), liema kumpanija digħi ntavolat proċeduri Rik Nru 360/14MCH quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet 'Green Dot Malta Limited vs Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar' fejn qed jintalab l-istess rimedju mfitteż mir-rikorrenti fil-proċeduri senjatament ir-rifużjoni tal-flus li ngħataw lil Green MT Limited. Jekk tiġi pruvata din il-konnessjoni ġuridika bejn ir-rikorrenti u Green Dot Malta Limited, l-esponent jeċċepixxi n-nuqqas ta' ġurisdizzjoni ta' dan it-Tribunal u dan a tenur tal-Art 7 tal-Kap 490 li jeskludi l-kompetenza tat-Tribunal li jiddeċiedi tilwimiet li konjizzjoni tagħhom tkun digħi qed tittieħed minn Qorti oħra. Fil-kuntest ta' din l-eċċeżzjoni l-esponent jagħmel referenza wkoll għall-proċeduri Rik. Nru. 387/2011 'Green Dot Malta Limited vs L-Awtorità Maltija għall-Ambjent u l-Ippjanar' li ukoll jimpinġu fuq uħud mill-asperti tal-mertu tal-proċeduri odjerni.
- iv. Illi fid-dawl tal-eċċeżzjoni precedenti l-esponent jeċċepixxi l-abbuż tal-process ġudizzjarju da parti tar-rikorrenti in kwantu fir-rigward tal-istess allegazzjonijiet ġew intavolati diversi proċeduri ġudizzjarji quddiem il-Qrati b'dan li huwa għalhekk evidenti t-tentattiv ta' forum shopping;
- vi. Illi in kwantu l-mertu tal-każ odjern, partikolarment il-ħames talba tar-rikorrenti, jimpinġi direttament fuq id-drittijiet ta' terzi, senjatament ta' Green MT Limited, ir-rikorrenti huma obbligati li jsejħu lill-istess Green MT Limited (C 42136) fil-kawża odjerna.

Illi fit-tieni lok u mingħajr preġudizzju għas-suespost, fil-mertu, l-esponent jirrespingi l-allegazzjonijiet u l-pretensjonijiet tar-rikorrenti bħala nfondati fil-fatt u fid-dritt.

Illi l-amministrazzjoni pubblika aġixxiet skont u fil-parametri tal-liġi u ma wettqet ebda illegalità jew ksur ta' dispozizzjonijiet ta' xi liġi u lanqas ma aġixxiet ultra vires kif qed jiġi allegat mir-rikorrenti u dan kif ser jiġi ppruvat aħjar waqt it-trattazzjoni tal-kawża.

Illi l-esponent jiċħad ukoll li sar ksur tal-obbligi dwar l-iState Aid a tenur tat-Trattat Dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u dan kif ser jiġi ppruvat aħjar waqt it-trattazzjoni tal-kawża.

*Illi l-amministrazzjoni pubblika osservat il-ħtiġijiet proċedurali mandatorji u f'ebda ħin ma abbużat mis-setgħat tagħha fil-kors tat-twettiq tal-funzjonijiet tagħha.*

*Għaldaqstant u fid-dawl tas-suespost l-esponent jitlob lil dan it-Tribunal sabiex jiċħad l-allegazzjonijiet u t-talbiet kollha tar-rikorrenti bl-ispejjeż kollha tagħhom.*

*Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri jekk ikun il-każ.”*

Rat id-digriet kamerali mogħti mit-Tribunal fl-10 ta’ Mejju, 2016, fejn iddikjara li:

*“...peress li l-eċċeżżjoni tal-inkompetenza ta’ dan it-Tribunal jirriżulta illi hija ġustifikata, it-Tribunal qiegħed jilqa’ l-ewwel eċċeżżjoni tal-intimati u tal-kjamat in kawża u jordna li l-atti ta’ dawn il-proċeduri jiġu trasferiti lill-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili sabiex tieħu konjizzjoni tagħhom.”*

Rat id-digriet ta’ din il-Qorti tal-20 ta’ Mejju, 2016, fejn il-proċeduri odjerni ġew riappuntati għas-smiġħ quddiemha għas-seduta tat-28 ta’ Ġunju, 2016.

Rat il-verbal tas-seduta tal-5 ta’ Diċembru, 2016, fejn is-soċjetà rikorrenti rrinunżjat għall-ewwel u għat-tielet talbiet tagħha.

Rat ir-risposta maħluwa ulterjuri tal-**Awtorità ta’ Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, illum l-Awtorità tal-Ippjanar** ippreżentata fit-30 ta’ Jannar, 2017, fejn eċċepiet:

*“1. Illi mingħajr ħsara għall-eċċeżżjonijiet l-oħra ġejha mqanqla mill-Awtorità f’din il-kawża, il-perentorjetà tal-azzjoni attrici bit-trepass ta’ sitt xhur ai termini tas-subinċiż (3) tal-Artikolu 469A tal-Kapitolo 12 tal-Ligijiet ta’ Malta;*

*2. In-nullità tal-att promotur stante li hu nieqes mill-formalitajiet meħtieġa ad validatem skont id-dispozizzjonijiet relativi tal-Artikolu 156 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta’ Malta; fosthom in-nuqqas ta’ konferma bil-ġurament tal-att promotur u n-nuqqas ta’*

*indikazzjoni tal-kliem, speċifikati fil-paragrafu (d) tal-ewwel subinċiż tal-istess Artikolu 156 tal-Kap 12, taħt I-intestatura tal-Qorti.“*

Rat ir-risposta maħluva tal-Onorevoli Prim Ministru u tal-kjamat fil-kawża s-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u Tibdil fil-Klima ipprezentata fit-18 ta' April, 2017, fejn eċċepew:

*Illi mingħajr preġudizzju għall-eċċezzjonijiet l-oħra mressqa f'din il-kawża, l-esponenti jeċepixxu illi l-azzjoni hija perenta bit-teminu ta' sitt xhur ai termini tal-artikolu 469A(3) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta;*

Rat id-digriet tagħha tat-2 ta' Frar, 2018, fejn laqgħet it-talba tal-koperattiva rikorrenti sabiex l-atti tal-kawża jiġu mibdula b'mod li minflok "l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar", jinqraw il-kliem "l-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi" [minn issa 'l quddiem 'l-Awtorità intimata'].

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Rat id-dokumenti li ġew esebiti in atti.

Semgħet ix-xhieda prodotti mill-partijiet.

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet rispettivi tal-partijiet.

Rat il-verbal tal-udjenza tas-6 ta' Diċembru, 2019, fejn il-kawża tkalliet għas-sentenza.

## **Il-kwistjoni bejn il-partijiet**

Il-vertenza odjerna tirrigwarda I-ħlas tas-somma komplexiva ta' €670,000 li saret mill-intimati jew min minnhom, lis-soċjetà Green MT Limited [minn issa 'I quddiem 'Green MT'], kompetitur tal-koperattiva rikorrenti, fir-rigward tal-iskart tal-ippakkjar žejjed li din ġabret fis-sena 2010. Kemm il-koperattiva rikorrenti, kif ukoll is-soċjetà Green MT, għandhom permess mill-Awtorità intimata sabiex jiġbru u jirriċiklaw I-iskart tal-ippakkjar tad-diversi membri rispettivi tagħhom.

## **Provi u riżultanzi**

Waqt l-udjenza tal-14 ta' Lulju, 2017, xehed **Victor De Brincat**, impjegat f'skala ġħamsa bħala uffiċjal mal-Gvern, kif prodott mill-koperattiva rikorrenti. Xehed li huwa jokkupa wkoll l-kariga ta' segretarju tal-Korp tal-Approvazzjoni tal-Eko Kontribuzzjonijiet. B'riferiment għal fol. 25 tal-proċess, ix-xhud spjega li dan kien wieħed minn żewġ abbozzi ta' ftehim li qatt ma ġie ffirmat. L-intenzjoni tal-ftehim kien sabiex ikopri l-ispejjeż tal-ġbir ta' *excess waste* u kienet tħallset is-somma ta' €670,000 lil Green MT mill-Waste Fund tal-MEPA għall-excess tonnage li nġabar fis-sena 2010.

Waqt l-udjenza tas-6 ta' Novembru, 2017, ġie prodott mill-ġdid ix-xhud **Victor De Brincat**. Ix-xhud ippreżenta abbozz ta' ftehim li baqa' mhux iffirmat.

Waqt l-istess udjenza xehed **Dott. Paul Zahra**, prodott mill-koperattiva rikorrenti. Spjega li huwa kien *Chairman tal-iState Aid Monitoring Board* li

twaqqaf fis-sena 2000 taħt il-*Business Promotion Act*. Dwar il-każ numru SMB30/14 x-xhud rrileva li dan kien jittratta lment magħmul mill-koperattiva rikorrenti dwar xogħol li sar minn kompetituri tagħha. Din kienet kitbet lill-Kummissjoni Ewropea, li min-naħha tagħha talbet għall-opinjoni tal-Bord. Il-Bord kien wieġeb għat-talba tal-Kummissjoni Ewropea, iżda kien għad m'hemmx risposta dwar il-pożizzjoni finali.

Waqt l-udjenza tal-1 ta' Diċembru, 2017, xehed **Joe Attard**, kap eżekuttiv ta' Green MT, kif prodott mill-koperattiva rikorrenti. Spjega li Green MT kellha permess mill-Awtorità intimata u li l-liċenzja għall-operat fis-sena 2010 kienet inħarġet mill-MEPA lejn l-aħħar ta' Mejju, b'dana li kienet tkopri l-perijodu kollu sa mill-bidu tas-sena. Ix-xhud ikkonferma li l-*email* li hemm a *fol. 20* tal-proċess kienet intbagħtet minnu lis-Segretarju Permanenti Christopher Ciantar dwar ħlas għal skart riċiklabbli li kien ingabar żejjed. Iżda ma kienx intlaħaq ftehim u għalhekk huma kienu marru għand il-Ministru Tonio Fenech u warajh għand il-Prim Ministro Dr Lawrence Gonzi, sakemm bdew jitħallsu għall-ġbir tal-iskart riċiklabbli żejjed. Dan minkejja li l-abbozz tal-ftehim a *fol. 25* tal-proċess ma kienx ġie ffirmat. Ikkonferma li l-koperattiva rikorrenti kienet l-uniku kompetituri tas-soċjetà Green MT li kienet ġiet stabbilita fis-sena 2007.

Waqt l-udjenza tal-4 ta' Mejju, 2018, xehed **Peter Portelli** prodott mill-koperattiva rikorrenti. Qal li fis-sena 2011 huwa kien *Chairman* tal-*Eco Contribution Approving Body* (ECAB). Kif ġie kostitwit dan il-korp, huwa kellu sitwazzjoni quddiemu fejn filwaqt li l-koperattiva rikorrenti kienet illimitat ruħha li tiġib l-iskart skont in-numru ta' membri li kellha, is-soċjetà Green MT kienet ġabret aktar skart milli kellha membri li jħallsu. Għalhekk l-ECAB beda

ježiġi li l-MEPA tieħu l-miżuri neċċesarji għall-infurzar skont kif kien jipprovd iġħali l-avviż legali digħi fis-seħħi, bir-riżultat li żidiedu n-numru ta' membri. Għal dak li jirrigwarda l-iskart riċiklabbli li kien ingabar, il-ECAB ordna *audit* u ġie imwaqqaf fond għall-ambjent sabiex jindirizza l-problema tal-iskart riċiklabbli żejjed li nġabar, iżda bl-ebda mod dan kien sabiex jitħallsu l-iskemi. Ix-xhud spjega li huma kellhom sitwazzjoni quddiemhom fejn Green MT kienet qiegħda tgħidilhom li ma setgħux jiġibru aktar skart jekk ma jsirx il-ħlas, għaliex il-kuntrattur tagħhom kien ser iwaqqaf is-servizz min-naħha tiegħi jekk ma jitħallasx. Hawnhekk ma kien sar xejn sigriet għaliex il-multi li daħħlu kienet wkoll dehru fil-gazzetti u saħansitra kienet jaġfu bil-fondi ż-żewġ skemi li kienet t-tnejn li huma jattendu għal-laqgħat regolari li kienet jsiru mill-ECAB. Mistoqsi jekk Green MT meta kienet qiegħda tiġib l-iskart riċiklabbli żejjed jekk kinitx taf li eventwalment ser titħallas, ix-xhud spjega li min-naħha tagħha Green MT ma kinitx taf u kienet assumiet li l-Gvern kien ser jinforza l-ligi.

Waqt l-istess udjenza xehed **I-Inġinier Christopher Ciantar**, prodott mill-koperattiva rikorrenti. Iddikjara li fis-sena 2011 huwa kien Segretarju Permanenti tal-Ministeru Responsabbi mir-Riżorsi u Affarijiet Rurali u spjega li huwa kien ir-rappreżtant ta' dak il-Ministeru fuq l-ECAB, iżda l-fond li ġie mwaqqaf fis-sena 2011, minn fejn tkallset Green MT, ma kienx jaqa' taħt il-ministeru tiegħi.

**Mario Schembri**, CEO tal-koperattiva rikorrenti, xehed permezz tal-proċedura tal-*affidavit*. Huwa stqarr li kien ilu jokkupa din il-kariga sa mid-data tat-twaqqif tal-koperattiva fit-30 ta' Ġunju, 2010. Din kellha kompetitur ieħor li kienet l-iskema Green MT. Id-dħul tal-iskemi kien prinċipalment mill-ħlas annwali ta'

miżata tal-membri tagħhom, li kienet tiġi maħduma skont il-piż tal-materjal tal-iskart tal-ippakkjar li huma jkunu tefgħu fis-suq. Ix-xhud qal li il-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali kellu ‘jixtri’ jew jagħti kumpens għall-iskart riċiklabbli żejjed miġbur u dan kien fis-somma ta’ €1,151,145 li minnhom fil-fatt thallset is-somma ta’ €670,000 biss, u dan minn fond maħluq mill-MEPA fil-5 ta’ Mejju, 2011, u magħruf bħala “The Environment Fund”. Dan il-fond kien twaqqaf wara pressjoni u insistenza da parti ta’ Joe Attard ta’ Green MT u hawnhekk ix-xhud għamel riferiment għall-email tal-15 ta’ Ottubru, 2010. Min-naħha tagħha l-koperattiva rikorrenti, kif kien jidher miċ-ċifri li huwa elenka fl-affidavit tiegħu għas-snin 2007 sa 2017, ukoll kienet ġabret aktar mill-minimu stabbilit mil-liġi, iżda qatt ma resqet xi talba lil xi awtorità għal kumpens u proprio għaliex ma kienx hemm mod kif tagħmel dan bil-liġi. Stqarr li l-koperattiva rikorrenti qatt ma kienet taf bl-Environment Fund, għajr waqt ix-xhieda ta’ Victor DeBrincat f’kawża oħra fis-sena 2014. Barra minn hekk Green MT kienet thalliet topera mingħajr permess fl-ewwel sitt xhur tas-sena 2010, fejn kienet ġabret ‘il fuq minn 6,000 tunnellata ta’ skart. Veru li kienet ġiet immultata €5,000 mill-MEPA, iżda sena wara l-istess MEPA kienet qiegħda tħallasha għall-iskart żejjed miġbur ukoll f’dak il-perjodu. Għalhekk din kienet qiegħda tirċievi l-għajnejha kollha, saħansitra anki meta kienet qiegħda f’sitwazzjoni finanzjarja mwegħira, u dan mingħajr eżenzjoni tal-State Aid. Il-koperattiva rikorrenti għalhekk kienet infurmat b’dan kollu lil State Aid Monitoring Board hawn Malta, fejn talbet li tinfetaħ investigazzjoni u sabiex jittieħdu dawk il-miżuri kollha neċessarji. Ix-xhud čaħad li l-koperattiva rikorrenti kienet tmur il-laqgħat li kienu jsiru mal-MEPA u li b’hekk kienet taf bl-eżistenza tal-fond.

Waqt I-udjenza tal-21 ta' Novembru, 2018, xehed **Peter Portelli**, prodott għal darb'oħra mill-koperattiva rikorrenti. Ix-xhud ikkonferma li l-email a fol. 25 tal-proċess kienet intbagħtet minnu. Spjega li l-koperattiva rikorrenti qatt ma kienet għamlet talba simili għal dik ta' Green MT, sabiex titħallas għall-iskart riċiklabbli żejjed li kienet ġabret u stqarr li ħadd ma kien ġibed l-attenzjoni tal-ECAB li fil-fatt hija wkoll kienet ġabret skart żejjed. Spjega li huma ma kinux qabdu u ħallsu lil Green MT mingħajr ma kkonfermaw li din verament kienet ġabret skart żejjed. In kontroeżami x-xhud spjega li bejn 2010 u 2011, il-MEPA kienet ġiet imheġġa sabiex tieħu l-miżuri neċċesarji u fil-fatt kienu ntbagħtu eluf ta' ittri lil dawk li kien qiegħdin ipoġġu l-iskart riċiklabbli fis-suq sabiex dawn jidħlu membri u jħallsu dak li kellu jitħallas, u fin-nuqqas titħallas multa. Kienu ġew impjegati diversi *enforcement officers* sabiex iduru l-ħwienet u jikkonfermaw jekk dawn kinux membri ta' xi skema. L-effett kien qawwi ħafna fuq l-isħubija tal-iskemi, tant hu hekk li waħda minnhom żiedet il-membri tagħha għal tliet darbiet aktar. In rieżami spjega li kien jaf li kien hemm problema bil-licenzja ta' waħda mill-iskemi, iżda din kienet taqa' fil-kompli tal-MEPA u kienet tirrigwarda xi teknikalitajiet li kien qiegħdin iż-żommu l-licenzja.

Waqt I-istess udjenza, xehed **Joe Caruana**, prodott mill-koperattiva rikorrenti. Stqarr li huwa kellu l-kariga ta' Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima u kien ingħata l-kariga ta' *Chairman* tal-ECAB f'Awwissu, 2013. Il-Environment Fund kien ġie mwaqqaf qabel dan iż-żmien u għalhekk il-ECAB ma kienx daħħal fi. Sa fejn kien jaf hu, ma kien hemm l-ebda incəntiv sabiex l-iskemi jiġbru aktar mill-minimu tal-iskart riċiklabbli kif stabbilit.

Waqt l-udjenza tat-28 ta' Jannar, 2019, xehed **Oliver Magro**, rappreżentant tal-Awtorità tal-Ippjanar, prodott mill-koperattiva rikorrenti. Esebixxa kopja tal-minuti tal-laqgħa tal-bord tal-MEPA tal-5 ta' Mejju, 2011.

Waqt l-udjenza tas-27 ta' Frar, 2019, xehed in kontroeżami **Mario Schembri**, prodott mill-intimati kollha. Ikkonferma li l-operat tal-koperattiva rikorrenti huwa regolat permezz ta' żewġ ligijiet, waħda tal-eko kontribuzzjoni u l-oħra tal-ERA. Spjega li ċ-ċifri f'punt ħdax tal-iskema tal-koperattiva rikorrenti, kien dawk li ħarġu bihom l-audituri tagħha u aċċettati mill-ERA u huwa kien ġadhom minn fuq il-website tal-ERA.

Waqt l-udjenza tat-12 ta' April, 2019, xehed **George Sammut**, prodott mill-intimati għajr għall-Awtorità intimata. Stqarr li l-professjoni tiegħi kienet dik ta' inginier u *qualified accountant* u huwa kien soċju fid-ditta Price WaterHouse Coopers, fejn kien inkarigat mill-*advisory governance risk and compliance*. Huwa kkonferma l-kontenut tad-dokumentat datat 11 ta' Marzu, 2013.

Waqt l-udjenza tal-15 ta' Lulju, 2019, xehed **Dott. Paul Zahra**, in kontroeżami, kif prodott mill-intimati. Iddikjara li ħadd ma kien qed jikkontendi li l-iskart li Green MT kienet ġabret żejjed ma kienx ingabar, saħansitra kienet saret verifika indipendenti minn Price WaterHouse Coopers u b'hekk tħallset għall-ġbir tal-iskart iċċertifikat, iżda mhux għal dak li ma kienx ġie ċċertifikat.

**Christopher Cousin**, *Unit Manager* ma' *Ambient Quality and Waste Unit* fil-ħdan tal-Awtorità intimata, xehed permezz tal-*affidavit*. Skont il-L.S. 549.43, l-iskemi awtorizzati kienu obbligati li jissottomettu Annual Report u Audited Report fi-żmien sitt xhur kalendarji mill-għeluq tas-sena ta' qabel. Dawn ridu jkunu mħejja

minn awditur indipendenti approvat mill-Awtorità intimata stess. Kien dan l-Annual Report li fil-fatt kien jidher fuq il-website tal-Awtorità intimata. Għalhekk it-tabelli li jidhru fil-punt īdax u fil-punt tnax tal-affidavit tal-Ingénier Mario Schembri ma kinux magħmulin mill-Awtorità intimata.

Waqt l-udjenza tas-6 ta' Diċembru, 2019, xehed in kontroeżami x-xhud **Christopher Cousin**, prodott mill-koperattiva rikorrenti. Spjega li n-numri fit-tabelli li kienu jidhru fl-affidavit tal-Ing. Mario Schembri ma kinux jaqblu ma' dawk fuq il-website tal-Awtorità intimata, iżda t-tabelli kienu l-istess bħal dawk li kienu jidhru fl-annual report.

### **Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti**

Din il-Qorti ser tgħaddi sabiex tikkunsidra l-eċċeżzjonijiet ta' natura preliminari li tressqu mill-intimati, iżda dawn limitatament għat-tieni, ir-raba' u l-ħames talbiet li ġejjin tal-koperattiva rikorrenti, li kienet irtirat l-ewwel u t-tielet talbiet tagħha waqt l-udjenza tal-5 ta' Diċembru, 2016:

“2. *Jiddikjara illi l-ammont mogħti lis-soċjetà Green MT Limited jikkonsisti f'għajnuna mill-Istat (“State Aid”) u ma ttieħed l-ebda permess jew awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea sabiex tingħata u għaldaqstant l-istess għajjnuna ingħatat bi ksur tal-Artikolu 107 (già 87) u 108(3) (già 88(3)) tat-Trattat Dwar Il-Funzjonament Tal-Unjoni Ewropea;*

...

4. *Jiddikjara għalhekk illi tali agir huwa wieħed null, invalidu u/jew bla effett;*
5. *Jordna illi kull ammont mgħoddi lil Green MT Limited b'rızultat tal-aġir null, invalidu u/jew bla effett u/jew bi vjolazzjoni tat-Trattat Dwar Il-Funzjonament Tal-Unjoni Ewropea jiġi rifuż lura lill-intimati jew min minnhom.”*

L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar wiegbet billi ssottomettiet fit-tieni eċċeżzjoni tagħha, li l-koperattiva rikorrenti għandha turi b'mod sodisfaċenti li s-soċjetà rikorrenti kienet resqet l-azzjoni tagħha fiż-żmien stilupat mil-liġi. Permezz ta' risposta ulterjuri, dik l-Awtorità eċċepiet il-perentorjetà tal-azzjoni odjerna *ai termini* tas-subinċiż (3) tal-artikolu 469A tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Permezz tad-digriet ta' din il-Qorti tat-2 ta' Frar, 2018, l-isem ta' din l-Awtorità ġie jaqra "l-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi" li fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha ddikjarat li kienet qiegħda tagħmel tagħha l-eċċeżzjonijiet imressqa mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Dan wara li fid-19 ta' Frar, 2018, din il-Qorti laqgħet it-talba tal-Awtorità tal-Ippjanar sabiex tiġi estromessa minn dawn il-proċeduri. L-istess eċċeżzjoni tal-perentorjetà tal-azzjoni tressqet mill-intimat Onorevoli Prim Ministru u l-Ministeru imsejja fil-kawża.

Minn eżami ta' kif ġew intavolati l-proċeduri odjerni mill-koperattiva rikorrenti, jiġifieri kontra min ġew intavolati u liema huma t-talbiet tagħha kif appena čitati, jirriżulta li hija mexxiet kontra diversi awtoritajiet pubbliċi in kontestazzjoni ta' deċiżjoni ta' ħlas lil terzi, senjatament Green MT, stante li tali deċiżjoni, ossia aġir, huwa wieħed li qiegħda tallega huwa null, invalidu u/jew bla effett.

Mid-dispożizzjonijiet tal-artikolu 469A tal-Kap. 12, joħrog ċar li din il-Qorti għandha s-setgħha sabiex tistħarreg dik id-deċiżjoni, ġaladbarba issa t-Tribunal iddikjara ruħu inkompetenti u m'hemmx appell mid-deċiżjoni tiegħu.

Fl-ewwel lok din il-Qorti tikkunsidra li l-koperattiva rikorrenti għażlet li tħarrek dawk il-partijiet li għandhom jitqiesu bħala awtoritajiet pubbliċi *ai termini* tad-

definizzjoni ta' "awtorità pubblica" mogħtija permezz tas-subartikolu 469A(2) tal-Kap. 12. Issa hawnhekk il-koperattiva rikorrenti qiegħda tikkontendi li l-ammont imħallas lil terzi minn dawn l-awtoritajiet jew min minnhom, jikkostitwixxi Għajjnuna mill-Istat li għaliha ma kien ingħata l-ebda permess jew awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea skont it-Trattat Dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropeja. Għalhekk din il-Qorti tqis li għall-kuntrarju ta' dak li qiegħda ssostni fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha, l-ilment tal-Koperattiva rikorrenti jinkwadra ruħu sew f'dak li jiddisponu għaliex is-subincizi (i) sa (iv) tal-paragrafu (b) tas-subartikolu 469A(3) tal-Kap. 12, li jistabbilixxu l-parametri tal-kompetenza tagħha fir-rigward tal-istħarriġ ġudizzjarju ta' azzjonijiet ta' natura amministrattiva. Jiġi osservat li l-koperattiva rikorrenti saħansitra għarfet in-natura tal-vertenza odjerna meta fir-rikors promotur stqarret li t-Tribunal kellu jiddeċiedi dwar it-talba tagħha għaliex "...għandu l-kompetenza kollha neċċesarja sabiex jagħmel dan billi għandu s-setgħa jistħarreġ u jirrevedi atti amministrattivi tal-amministrazzjoni pubblika fuq punti ta' li ġi u ta' fatt". Jiġi osservat ukoll li t-talba magħmula mill-koperattiva rikorrenti għal dikjarazzjoni ta' nullità u invalidità u/jew l-ineffettivitā tad-deċiżjoni, hija proprju dak li wara kollox il-Qorti hija awtorizzata li tagħmel taħt l-artikolu 469 tal-Kap. 12 fl-eventwalitā li ssib li t-talba tal-koperattiva rikorrenti hija ġustifikata.

Dwar il-kwistjoni ta' meta beda jiddekorri t-terminalu perentorju impost mis-subartikolu 469A(3) tal-Kap. 12, jirriżulta mir-rikors promotur stess li l-koperattiva rikorrenti saret taf bil-ħlas li sar lil Green MT, liema ħlas qiegħda tallegħa jikkonsisti f'Għajjnuna mill-Istat u huwa propju l-qofol tal-vertenza odjerna, waqt l-udjenza tad-9 ta' Jannar, 2014, quddiem din il-Qorti kif

diversament preseduta fil-proċeduri tar-rikors numru 387/2011MCH fl-ismijiet **Green Dot Malta Ltd vs. Malta Environment and Planning Authority**, minn dak li xehed Kevin Portelli, *Financial Controller* tal-Awtorità intimata, u għal darb'oħra waqt l-udjenza sussegwenti tas-16 ta' Jannar, 2014, mix-xhieda ta' Victor DeBrincat, Segretarju tal-Eco Contribution Approving Body u mid-dokumentazzjoni esebita minnu waqt l-udjenza tas-17 ta' Frar, 2014. Fl-affidavit tiegħu, il-CEO tal-koperattiva rikorrenti, Mario Schembri, kkonferma li kien proprju permezz tal-proċeduri msemmija li hija saret taf bil-fond minn fejn saru l-pagamenti lil Green MT:

*"19. L-hekk imsejjah Environment Fund aħna qatt ma konna nafu bih (fil-fatt sirna nafu bih meta xehed Victor DeBrincat f'kawża oħra fl-2014) ...".*

Fid-dawl tad-dikjarazzjoni tal-koperattiva rikorrenti stess li hija kienet saret taf bil-pagamenti fis-16 ta' Jannar, 2014, din il-Qorti tqis li meta l-koperattiva rikorrenti intavolat il-proċeduri odjerni fit-3 ta' Settembru, 2014, l-azzjoni tagħha kienet digħi perenta sa mis-16 ta' Ĝunju, 2014.

Issa kif sewwa josserwaw l-intimati, il-koperattiva rikorrenti stess aċċettat li kien għadda t-terminu perentorju ta' sitt xhur u dan jingħad fid-dawl tal-verbal magħmul waqt is-seduta tat-28 ta' Ĝunju, 2016, fejn kienet saret dikjarazzjoni mill-partijiet kollha li l-azzjoni odjerna hija perenta taħt l-artikolu 469A tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, stante li ġiet intavolata wara t-terminu ta' sitt xhur kontemplata f'dik il-liġi. Dakinhar il-koperattiva rikorrenti ttentat issib mod li taħrab mill-effetti tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu 469A(3), billi tpoggi r-responsabbilità fuq it-Tribunal li astjena milli jieħu konjizzjoni tat-talbiet tagħha minħabba nuqqas ta' kompetenza u bagħat l-atti quddiem din il-Qorti sabiex il-

kawża tkompli quddiemha. Iżda m'hemmx għalfejn jingħad, it-Tribunal ma jistax jaħti għal dan, u kwalunkwe nuqqas huwa attribwibbli biss lill-koperattiva rikorrenti, li filwaqt li ġasbet sabiex tressaq ilment quddiem I-iState Aid Monitoring Board, ma ġadet l-ebda passi quddiem dawn il-Qrati. Għandu jiġi osservat li anki quddiem it-Tribunal, il-koperattiva rikorrenti kienet ġiet rinfacċċjata b'eċċeazzjoni simili ta' perentorjetà tal-azzjoni tagħha.

### **Decide**

**Għar-raġunijiet premessi l-Qorti tiddeċċiedi billi tiċħad it-talbiet tal-koperattiva rikorrenti, filwaqt li tilqa' t-tieni eċċeazzjoni tal-Awtorità intimata u l-ewwel eċċeazzjoni ulterjuri tagħha, u filwaqt li tiddikjara li l-azzjoni tal-koperattiva rikorrenti hija perenta *ai termini* tas-subartikolu 469A(3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, tastjeni milli tieħu konjizzjoni tal-eċċeazzjonijiet l-oħra mressqa mill-intimati.**

**Bl-ispejjeż a karigu tal-koperattiva rikorrenti.**

Moqrija.

**Onor. Dr Lawrence Mintoff LL.D.  
Imħallef**

**Rosemarie Calleja  
Deputat Registratur**